



LA BELUGA

Bulletin du Club Occitan de Noisy Le Grand - Marne La Vallée

Association n°W932003580 régie par la loi de 1901 - Siret n°79037061300016
30, Rue du Clos - 93 160 Noisy-Le-Grand - Tel : **06 75 80 56 17** cluboc.noisy@gmail.com

Directeur de la publication et rédaction : Patrice ROQUES

Mise en page : Evelyne Lagriffoul

Estiu de 2023

Bulletin N° 117

Editorial

L'actualitat quotidiana es confla de crimis atròces. Los mediàs, ambe lor culte de l'immediatesa, fan encara mai pròchas aquestas òrras realitats, sens comptar las rets socialas, escampador dels òdis de tota mena.

La noveltat, plan lanhosa, es qu'aquesta brutalizacion s'espandís contra personas que cresiam aparadas per lor estatut e lor importància socialas : pompièrs assalits pendent lors intervencions, mètges e infirmièrs escotelats dins lors espitals e, aquò passa l'òsca, lo professor Samuel Paty escapitat per aver ensenhat la libertat d'expression...

Ara aprenèm agarridas contra elegits, conses de comunas quitament pichonas, fins a una ataca odiosa contra un membre de la familha del President de la Republica...

Las vidas sociala e politica poirián atal venir empoisonadas per una violéncia qu'alanda camin a fòrças escuras qu'espèran per arribar a punt mannat.

Mas rebutar la violéncia es lo fondament de tota vida democratica e sociala - manca la lucha contra un poder dictatorial qu'impausariá un asserviment dels ciutadans.

En defòra d'aquesta situacion, la violéncia pòt, al contrari, comprometre la legitimitat d'una causa justa.

Vocabulari : confle = rempli - l'immediatesa = l'immédiateté - òrre = horrible - una ret = un réseau un escampador = un réservoir - òdi = haine lanhós = inquiétant - s'espandir = se répandre cresiam = impft. de *creire* = croire - assalir = assaillir un mètge = un médecin - aquò passa l'òsca = c'est le comble - escapitar = décapiter - ara = maintenant una agarrida = une agression - un elegit = un élu un conse = un maire - quitament = même fins a = jusqu'à - poiriá = pourrait - atal = ainsi alandar = ouvrir - a punt mannat = au bon moment rebutar = rejeter - manca = sauf - la lucha = luta = la lutte - un asserviment = un asservissement un ciutadan = un citoyen - defòra = dehors - pòt = peut

Aquò vòl pas dire que devèm renonciar a la fòrça : fòrça de nòstras idèas, de nòstra conviccion e de la determinacion que nos animan.

Perque, coma ditz un poèma emblematic de l'occitanisme*, per aparar de mans nusas nòstra identitat occitana multipla, pasibla e dobèrta, *avèm decidit d'aver rason*.

Patrici Roques (*dialècte occitan lengadocian*)

* Poèma de Rotland Pecot / Roland Pécout (Ed. IEO, 1969).

Vocabulari : aparar = défendre - de mans nusas = à mains nues

AGENDÀ del Club occitan

Amassadas **1 dijòus de 2 per mes de 19 oras a 22 oras.**

sala George Sand, alèia George Sand,

93160 NOISY-LE-GRAND

RER linha A 4 direccion Marne-la-Vallée

a 200 mètres de l'estacion RER "Noisy-Champs"

(*cap d'activitat a la MPT del Champy*

pendent las vacances escolaras de l'Iscla-de-França)

Vocabulari : l'amassada = l'assemblée - dijòus = jeudi un mes = un mois - cap de = pas de

Somari : p.1 : Editorial - p.2-3 : poèmas de Gui Matieu :

Darrièrei paraulas d'òc ; Un conte de Loïsiana ;

Coma d'agaças ; de Victor Hugo : *Deman, d'ora, quand blaquejarà la campanha*

Las lectures de *La Beluga* : *De rusca e d'ombra*

p.4 : Michel Barriac : *Camila, lo fabre de Complibat*

p.4-5 : Antologia permanenta : Marcèla Delpastre,

Saume pagan XLIII

p.6 : Del costat de las associacions amigas

L'Aper'òc, cors dins la Talvera parisenca

47ena Universitat Occitana d'estiu a Nimes

22ena Universitat occitana d'estiu de La Guèpia (82)

Rencontres occitans de Provença

p.7 : 49ena Escòla occitana d'estiu de Vilanuèva d'Òut (47)

Ajudatz las librariás occitanas - Adesion al Club Òc

p. 8 : Publicitats
